



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

9 octobre 2001

COMMUNIQUE DE PRESSE

SITUATION FINANCIERE CONSOLIDEE DE L'EUROSYSTEME au 5 octobre 2001

I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 5 octobre 2001, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) a diminué de EUR 0,1 milliard, à EUR 258,5 milliards, du fait des opérations de clientèle et de portefeuille.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables émis par des résidents de la **zone euro** (rubrique 7 de l'actif) sont demeurés pratiquement inchangés, à EUR 28,7 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 1,2 milliard, à EUR 329,1 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) se sont réduits de EUR 6,8 milliards, à EUR 43,7 milliards.

II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) ont reculé de EUR 16,4 milliards, à EUR 193,2 milliards. Le mercredi 3 octobre 2001, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 71 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 56 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) a atteint un niveau proche de zéro (contre EUR 1,4 milliard la semaine précédente), tandis que l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) s'est située à EUR 0,1 milliard (contre un niveau proche de zéro la semaine précédente).

III. Comptes courants des établissements de crédit de la zone euro

Du fait des transactions, les avoirs en **compte courant** détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) se sont contractés de EUR 11,3 milliards, à EUR 120,5 milliards.

Banque centrale européenne

Division de la presse

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : +49 69 1344 7455, Télécopie : +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproduction autorisée en citant la source.



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 5 octobre 2001

(en millions d'euros)

| ACTIF | Encours au 5 octobre 2001 | Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations | PASSIF | Encours au 5 octobre 2001 | Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations |
|---|------------------------------|--|---|------------------------------|--|
| 1 Avoirs et créances en or | 128.236 | 0 | 1 Billets en circulation | 329.095 | 1.196 |
| 2 Créances en devises sur des non-résidents de la zone euro | | | 2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire | | |
| 2.1 Créances sur le FMI | 32.370 | 14 | 2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires) | 120.452 | -11.253 |
| 2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises | 228.368 | -1.558 | 2.2 Facilité de dépôt | 109 | 70 |
| | 260.738 | -1.544 | 2.3 Reprises de liquidités en blanc | 0 | 0 |
| 3 Créances en devises sur des résidents de la zone euro | 21.750 | -371 | 2.4 Cessions temporaires de réglage fin | 0 | 0 |
| 4 Créances en euros sur des non-résidents de la zone euro | | | 2.5 Appels de marge reçus | 13 | 12 |
| 4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts | 5.134 | -37 | | 120.574 | -11.171 |
| 4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II | 0 | 0 | 3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro | 5.160 | 358 |
| | 5.134 | -37 | 4 Certificats de dette émis | 3.784 | 0 |
| 5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire | | | 5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro | | |
| 5.1 Opérations principales de refinancement | 136.999 | -15.000 | 5.1 Engagements envers des administrations publiques | 43.747 | -6.772 |
| 5.2 Opérations de refinancement à plus long terme | 60.002 | 0 | 5.2 Autres engagements | 5.369 | 12 |
| 5.3 Cessions temporaires de réglage fin | 0 | 0 | | 49.116 | -6.760 |
| 5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles | 0 | 0 | 6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro | 8.225 | -282 |
| 5.5 Facilité de prêt marginal | 10 | -1.363 | 7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro | 2.497 | 12 |
| 5.6 Appels de marge versés | 82 | 46 | 8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro | | |
| | 197.093 | -16.317 | 8.1 Dépôts, comptes et autres engagements | 14.560 | -1.789 |
| 6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro | 294 | -152 | 8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II | 0 | 0 |
| 7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro | 28.734 | 19 | | 14.560 | -1.789 |
| 8 Créances en euros sur des administrations publiques | 70.163 | 0 | 9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI | 6.889 | 0 |
| 9 Autres actifs | 86.708 | -111 | 10 Autres passifs | 73.508 | -77 |
| | | | 11 Comptes de réévaluation | 124.991 | 0 |
| | | | 12 Capital et réserves | 60.452 | 0 |
| TOTAL DE L'ACTIF | 798.851 | -18.513 | TOTAL DU PASSIF | 798.851 | -18.513 |

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.